

Анна Павловна Неркаги

Мӓшйа ут нѐмуп пугӓр шӓп

Неҗиен Тӓт имен пѐла кӓрӓл пӓрмӓс па ил хӓщ рохнӓемӓс. Тӓп ин нѐмӓлт
ӓн лупман йира мӓнты – щит лӓвѐл ӓн хӓлты, ӓнт эвӓлты. Сѐм павтӓс ратӓл пѐла.
Най аҗкен вер пӓта нух ӓлты щит шай кавӓрты тӓт хӓн пунты...

Сорум нӓвӓт имухты тӓтӓн алѐмӓсыйт. Аялта, ӓнт термалуман имиен ващ
ӓҗхи юхӓн тӓтӓл пунсалѐ. Кӓрӓщ тӓт и сыян мӓрѐмӓс. Щив пӓсумтум ѐшӓл
шанш ӓхтыйа пунсӓлѐ. Ин имен щи тӓхия омсӓс хулща вӓлупсел олҗитсӓлѐ,
хута, пураял юхӓттыян, нӓптӓл щив сухӓнӓл.

– Ясӓҗ тайлум, – аялта лупӓс. Тӓп така лупӓс, вӓйман, лӓв нѐмӓсты щирӓл
па ӓнтӓ.

– Юхи хӓщум пӓш ма нӓнты вӓщитсѐм. Ма ѐшӓлӓм нӓҗен хойилум тӓм,
мӓнтты па сѐмӓн павтылѐ...

Ухӓл нух ӓнт алумман, тӓп веншӓл тӓт нувийӓн па хошумӓн юхӓтса,
нумсӓл лӓрпияс, имиен ясӓл еллы тӓслѐ:

– Сѐм йиҗкѐм нӓҗ веншена па ӓн посыял. Па неҗие ѐшӓн нӓҗ лавӓлты
питлайн. Ма щи пӓта тӓта... щи пӓта тӓп хӓн, – термат па вӓрӓн нӓхмӓс па па
щирӓн омсӓс. Лӓв шанш ух пӓтыя омсӓс, ухӓл па иллышӓк ѐсӓлсӓлѐ. Лӓв Най
аҗкия муйн тӓлы.

– Ма нӓҗен ух пунлум.

(Перевод на казымский диалект Федоркив Л.А.)